

— pour l'Espagne, le « Registro provincial de comercio » ou le « Registro provincial industrial »; pour les personnes morales, il est en outre requis une attestation certifiant leur inscription au « Registro mercantil »;

— pour le Portugal, le « Registre nacional das pessoas colectivas »;

2<sup>e</sup> le 4<sup>e</sup>, a, est complété comme suit :

« pour la Grèce, le « Tameio Asfalios Epaguelmation ke Biotechnon Ellados (TEBE) »;

— pour l'Espagne, l' Instituto Nacional de la Seguridad Social »;

— pour le Portugal, la « Caxa de Segurança Social »;

**Art. 2.** Notre Ministre des Finances, Notre Ministre des Affaires sociales et Notre Ministre de l'Emploi et du Travail sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 20 juillet 1989.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Ministre des Finances,

Ph. MAYSTADT

Le Ministre des Affaires sociales,

Ph. BUSQUIN

Le Ministre de l'Emploi et du Travail,

L. VAN DEN BRANDE

— voor Spanje het « Registro provincial de comercio » of het « Registro provincial industrial »; voor de rechtspersonen is bovendien een bewijs van hun inschrijving in het « Registro mercantil » vereist;

— voor Portugal het « Registre nacional das pessoas colectivas »;

2<sup>e</sup> het 4<sup>e</sup>, a, wordt aangevuld als volgt :

« voor Griekenland « Tameio Asfalios Epaguelmation ke Biotechnon Ellados (TEBE) »;

— voor Spanje « Instituto Nacional de la Seguridad Social »;

— voor Portugal « Caxa de Segurança Social »;

**Art. 2.** Onze Minister van Financiën, Onze Minister van Sociale Zaken en Onze Minister van Tewerkstelling en Arbeid zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 20 juli 1989.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Financiën,

Ph. MAYSTADT

De Minister van Sociale Zaken,

Ph. BUSQUIN

De Minister van Tewerkstelling en Arbeid,

L. VAN DEN BRANDE

#### SERVICES DU PREMIER MINISTRE

F. 89 — 1716 (89 — 1355)

25 JUILLET 1989. — Arrêté royal déterminant les modalités de transfert du personnel des ministères aux Exécutifs des Communautés et des Régions. — Errata

*Moniteur belge* du 28 juillet 1989, pages 13051 et 13052.

— à l'article 2, § 2, b, alinéa 6, in fine, il convient de lire « dans l'ordre inverse de celui que déterminent les alinéas 2 à 6 »;

— à l'article 2, § 2, c, alinéa 3, il convient de lire « Les demandes sont transmises et classées selon la procédure décrite aux alinéas 2 à 6 du point b. Toutefois, avant le classement prévu à l'alinéa 3 du point b, ... »;

— à l'article 2, § 2, c, alinéa 4, in fine, il convient de lire « dans l'ordre inverse de celui que déterminent les alinéas 2 à 6 du point b.

#### DIENSTEN VAN DE EERSTE MINISTER

N. 89 — 1716 (89 — 1355)

25 JULI 1989. — Koninklijk besluit tot vaststelling van de wijze waarop de personeelsleden van de ministeries overgaan naar de Gemeenschaps- en Gewestexecutieven. — Errata

*Belgisch Staatsblad* van 28 juli 1989, bladzijden 13051 en 13052.

— in het artikel 2, § 2, b, zesde lid, in fine, dient men « daarin aan volgens de omgekeerde volgorde van de leden 2 tot 6 » te lezen;

— in het artikel 2, § 2, c, derde lid dient men « De aanvragen worden ingediend en gerangschikt volgens de procedure beschreven in het tweede tot zesde lid van b. Voor de rangschikking vermeld in het derde lid van b, ... » te lezen;

— in het artikel 2, § 2, c, vierde lid, in fine, dient men « in de omgekeerde volgorde van leden 2 tot 6 van punt b » te lezen.

#### SERVICES DU PREMIER MINISTRE ET MINISTÈRE DE LA RÉGION BRUXELLOISE

F. 89 — 1717 (89 — 1356)

25 JUILLET 1989.

Arrêté royal réglant le passage de membres du personnel au Ministère de la Région bruxelloise. — Errata

*Moniteur belge* du 28 juillet 1989, page 13060.

— à l'article 2, § 2, b, alinéa 6, in fine, il convient de lire « dans l'ordre inverse de celui que déterminent les alinéas 2 à 6 »;

— à l'article 2, § 2, c, alinéa 3, il convient de lire « Les demandes sont transmises et classées selon la procédure décrite aux alinéas 2 à 6 du point b. Toutefois, avant le classement prévu à l'alinéa 3 du point b, ... »;

— à l'article 2, § 2, c, alinéa 4, in fine, il convient de lire « dans l'ordre inverse de celui que déterminent les alinéas 2 à 6 du point b.

#### DIENSTEN VAN DE EERSTE MINISTER EN MINISTERIE VAN HET BRUSSELSE GEWEST

N. 89 — 1717 (89 — 1356)

25 JULI 1989. — Koninklijk besluit waarbij het overhevelen van personeelsleden naar het Ministerie van het Brusselse Gewest wordt geregeld. — Errata

*Belgisch Staatsblad* van 28 juli 1989, bladzijde 13060.

— in het artikel 2, § 2, b, zesde lid, in fine, dient men « daarin aan volgens de omgekeerde volgorde van de leden 2 tot 6 » te lezen;

— in het artikel 2, § 2, c, derde lid dient men « De aanvragen worden ingediend en gerangschikt volgens de procedure beschreven in het tweede tot zesde lid van b. Voor de rangschikking vermeld in het derde lid van b, ... » te lezen;

— in het artikel 2, § 2, c, vierde lid, in fine, dient men « in de omgekeerde volgorde van leden 2 tot 6 van punt b » te lezen.